

Boletín de Información Agraria y Pesquera de Estados Unidos y Canadá

Consejería de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente
Embajada de España en Washington, D.C.

EL COMITÉ DE AGRICULTURA DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES DEL CONGRESO APRUEBA SU VERSIÓN DE LA FARM BILL 2012.



CONTENIDO:

El Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes del Congreso aprueba su versión de la Fam Bill	1
Informe sobre producción y consumo de productos agrarios	2

Después de que a finales de junio el pleno Senado aprobase la " Ley de Reforma de la Agricultura, Alimentación y Empleo", el Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes, House, inició el día 11 de julio el debate de su versión de la Farm Bill 2012, la Ley HR 6083 "*Federal Agriculture Reform and Risk Management Act*". (FARRM).

La Ley se presentó el 5 de julio a los miembros del Comité de Agricultura para su debate. Los trabajos del Comité se han iniciado con una declaración del presidente del Comité, el republicano Frank Lucas, el cual ha destacado que esta Ley, al igual que la del Senado, ha sido un trabajo bipartidista cuyos principales objetivos son reformar y reducir. Según el presidente del comité unos de los principales objetivos es conseguir que los agricultores minimicen su riesgo, ya sea mediante la mejora de los seguros agrarios, programas que garanticen los ingresos o mediante mecanismos de protección de precios.

El proyecto de Ley ahora debatido consta de doce títulos y 557 páginas y ha recibido cerca de 100 enmiendas que el Comité inició a debatir el mismo día 11 con la intención de aprobarlo en Comité lo antes posible.

La Ley a debate propone una reducción de 35.000 millones de dólares en 10 años, la eliminación de los pagos directos y la integración de los programas de conservación. Otro aspecto destacable de la propuesta es el relativo a los programas de ayuda

alimentaria, donde se propone el recorte de sus fondos y luchar contra el fraude en el SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program, conocido como el programa de las cartillas de alimentos)

Le proyecto ha sido debatido por los 46 miembros del Comité de agricultura, de los cuales un tercio es la primera vez que participan en la elaboración de una Farm Bill. Los principales temas debatidos y donde existen las mayores diferencias entre miembros de los dos partidos son los correspondientes al programa sobre el azúcar, los programas de lácteos y las reducciones en ayuda alimenticia.

Apremiados porque la vigente Farm Bill expira el 30 de septiembre de 2012 y porque en el mes de agosto no hay sesiones de la Cámara, el Comité ha realizado un auténtico maratón para examinar las enmiendas presentadas y en sesión de todo el día 11 y hasta la 1 am del día 12 han debatido las enmiendas hasta aprobar la ley por 35 votos a favor y 11 en contra (5 Republicanos y 6 Demócratas). El comité aprobó 44 de las enmiendas presentadas.

El comunicado informando de su aprobación lo han realizado conjuntamente el Presidente del Comité (Republicano) y el líder de la minoría (Demócrata).

La ley aprobada contiene una rebaja de 35.000 millones de dólares en 10 años de los que 16.000 provienen del programa de Food Stamps (Cartillas de ayuda alimenticia). Los ahorros en la

VISITE NUESTRO SITIO
WEB EN
WWW.MAPAUSA.ORG



Edita: Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente (España)

NIPO: 280-12-039-4

Farm Bill 2012 (viene de pág. 1)

Ley aprobada anteriormente por el Senado son de 23.000 dólares de los que corresponden al programa de Food Stamps 4.000 millones en 10 años.

El mismo día 12 de julio el Secretario de Agricultura ha emitido un comunicado criticando la Ley hoy aprobada principalmente por el hecho de que rebaja 1.600 millones anuales en el programa de cartillas de ayuda alimenticia. El comunicado también critica las rebajas en los programas de conservación y energía.

Las dos principales organizaciones agrarias, *Farm Bureau* y *National Farmers Union*, también han emitido comunicados felicitándose para la aprobación de la Ley en Comité por encima de algunas discrepancias puntuales. Ambas organizaciones piden al Líder de la Cámara que agilice lo más posible los trámites para que la Ley sea debatida en pleno y pueda aprobarse antes del receso de agosto.

Ahora la ley pasa al pleno de la Cámara de Representantes donde tiene hasta finales del mes de julio para debatirla y aprobarla. Si esto ocurriese así ambas versiones de la ley deberán pasar, para su debate y redacción definitiva, a la Conferencia conjunta del Senado y de la Cámara de Representantes.

INFORME SOBRE PRODUCCIÓN Y CONSUMO DE PRODUCTOS AGRARIOS

En su informe de julio de 2012 la Secretaria de Agricultura ha dado a conocer las previsiones de producción y consumo de los principales productos agrarios tanto a nivel doméstico como mundial. Los datos de 2012/13 son proyecciones y los de 2011/12 previsiones.

Trigo. La previsión para 2012/13 a nivel mundial la estiman en 677,5 millones de toneladas, previsión inferior a la realizada en el informe del mes anterior y casi 17 millones de toneladas menos que la cantidad prevista en 2011/12 que se estima en 694 millones. Con estas previsiones los stocks se reducen hasta 185 millones de toneladas.

La UE será el primer productor con 131 millones de toneladas (6 millones menos que en 2011/2012) , seguida de China con 120 , EEUU con 61 y Rusia con 53 millones de toneladas. Rusia exportara 18 millones de toneladas, la UE casi 15 y China

consumirá toda su producción. Australia exportara 20,5 millones de toneladas lo que representa el 77% de su producción.

El precio en EE.UU. a nivel de explotación se estima que será en 2012/13 de 200-250 dólares por tonelada, inferior al de 2011/12 que es de 266 dólares.

Maíz. La producción en 2012/13 se estima 949 millones de toneladas, casi 76 millones más que en 2011/12 y 120 más que en 201/11. Los stocks suben notablemente hasta 155 millones de toneladas.

EE.UU. será el primer productor con 375 millones de toneladas seguido de China con 195, Brasil 67 y la UE 64. EE.UU. exportará cerca de 50 millones de toneladas y Brasil 12. Argentina con una producción esperada de 25 millones de toneladas exportará 16 millones. China y la UE prácticamente consumen la totalidad de su producción con ligeras importaciones.

El precio a nivel de explotación en EE.UU. se estima en 235-245 dólares por tonelada.

Soja. La producción mundial en 2012/13 se incrementa con respecto a 2011/12 en 35 millones de toneladas para llegar a 271 millones. Los stocks se incrementan hasta 58 millones de toneladas.

EE.UU. será el primer productor en 2012/13 con 87 millones de toneladas seguido de Brasil con 78 y Argentina con 55 millones. China y la UE con producciones muy pequeñas importarán 61 y 11 millones de toneladas respectivamente. Los mayores exportadores serán EE.UU. con 40, Brasil con 34 y Argentina con 10 millones de toneladas.

El precio a nivel de explotación en EE.UU. se prevé para 2012/13 en 441-515 dólares por tonelada.

PUBLICADO POR LA

**CONSEJERÍA DE AGRICULTURA,
ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE**

EMBAJADA DE ESPAÑA EN WASHINGTON, D.C.

2375 Pennsylvania Ave., NW

Washington, D.C. 20037

Teléfono: (1) 202-728 2339

Fax: (1) 202-728 2320

Correo electrónico:

info@mapausa.org